

SONDERBEDINGUNGEN KRAFTSTOFF

1. Geltungsbereich

1.1 Diese Sonderbedingungen gelten für alle Produktverträge über die Inanspruchnahme der folgenden Leistungen:

- Erwerb von Kraftstoff und fahrzeugbezogenen Hilfsstoffen und
- Inanspruchnahme fahrzeugbezogener oder verkehrsbezogener Dienst- und Werkleistungen

durch den Kunden bei LOGPAY Partnern im Rahmen seiner Geschäftsbeziehung zu der LOGPAY Transport Services GmbH („LOGPAY“) oder zu deren Auslandstöchtern.

1.2 Diese Sonderbedingungen gelten vorrangig zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der LOGPAY („AGB“) und ggf. neben Sonderbedingungen für andere Produkte.

2. Anderer Vertragspartner des Kunden in bestimmten Ländern

In den Ländern, die in Ziffer 1.2 der AGB genannt sind, werden die Leistungen nach Ziffer 1.1 nicht von der LOGPAY erbracht, sondern gemäß Ziffer 2.5 der AGB von den in Ziffer 1.2 der AGB genannten Auslandstöchtern.

3. Preise und Business Tagesfestpreise außerhalb des Geschäftsverkehrs mit Verbrauchern

3.1 Die Preise für Kraftstoff berechnet die LOGPAY auf der Grundlage der ihr selbst vom LOGPAY Partner mitgeteilten und in Rechnung gestellten aktuellen Listen- oder Säulenpreise zum jeweiligen Bezugszeitpunkt. Diese Preise können im Einzelfall in einigen Ländern von den an der Servicestelle angegebenen Säulenpreisen (Pumpenpreisen) abweichen. In diesem Fall kann der von der LOGPAY gegenüber dem Kunden berechnete Preis auch von einem Lieferschein, wenn dieser vor Ort durch den LOGPAY Partner erstellt wird, abweichen. Bei den im Preis- und Leistungsverzeichnis ausgewiesenen LOGPAY Partnern oder Produkten werden für die jeweiligen Produkte (Diesel- und Ottokraftstoff) dem Kunden Business Tagesfestpreise täglich um 00:00 Uhr als Nettopreis online unter tankpreise.logpay.de bekannt gegeben. Die Business Tagesfestpreise sind gültig am Tag ihrer Bekanntgabe von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr. An Tagen, an denen keine Preis Anpassung erfolgt, gilt jeweils der Preis des letzten Bekanntgabeta- ges.

3.2 Der Business Tagesfestpreis wird nicht beim Erwerb von Kraftstoffen berechnet, wenn die Produkte unter Vorlage einer LOGPAY Card mit einem Guthaben (z.B. LOGPAY Card 4U, Champions Club) bezogen werden.

4. Besondere Sicherheitsbestimmungen beim Bezug von CNG oder LNG

4.1 Soll die LOGPAY Card für die Betankung mit CNG (Compressed Natural Gas) oder LNG (Liquefied Natural Gas) benutzt werden, dann ist der Kunde verpflichtet sicherzustellen, dass beim Tankvorgang und beim gesamten Aufenthalt bei dem LOGPAY Partner

- alle gesetzlichen Vorschriften und
- alle von dem LOGPAY Partner kommunizierten Sicherheitsvorschriften, Bedienungsanleitungen und Beschilderungen

befolgt werden. Insbesondere hat der Kunde sicherzustellen, dass die Person, die die Zapfsäule anfährt und/oder den Tankvorgang vornimmt, alle ggf. vorgeschriebenen Schulungen erfolgreich absolviert hat. Der Kunde erkennt an, dass das Vorliegen ggf. erforderlicher Zertifikate jederzeit durch den LOGPAY Partner geprüft werden darf.

4.2 Die LOGPAY wird den Kunden über einen Verstoß gegen gesetzliche Vorschriften, Sicherheitsvorschriften oder sonstige gesetzliche oder behördliche Vorgaben hinweisen, wenn sie hierüber durch einen LOGPAY Partner Kenntnis erlangt. Die LOGPAY ist berechtigt, den Kunden zusammen mit diesem Hinweis die Sper- rung der LOGPAY Card zur Nutzung bei dem LOGPAY Partner für den Fall eines weiteren Verstoßes anzudrohen. Im Falle eines weiteren Verstoßes ist die LOGPAY berechtigt, einzelne oder alle LOGPAY Cards für die Nutzung bei dem LOGPAY Partner zu sperren. Ziffer 5.11 der AGB bleibt hiervon unberührt.

SÄRSKILDA VILLKOR BRÄNSLE

1. Tillämpningsområde

1.1 Dessa särskilda villkor gäller för alla produktavtal för användning av följande tjänster:

- Inköp av bränsle och fordonsrelaterat tillsatsmedel
- Användning av fordons- eller transportrelaterade tjänster och arbeten

av kunden med LOGPAY-partners inom ramen för hans/hennes affärsrelation med LOGPAY Transport Services GmbH („LOGPAY“) eller dess utländska dotterbolag.

1.2 Dessa särskilda villkor ska prioriteras framför de allmänna villkoren för affärsrelationen mellan kunden och LOGPAY („GTC“) och i förekommande fall utöver särskilda villkor för andra produkter.

2. Kundens andra avtalspartner i vissa länder

I de länder som anges i punkt 1.2 i användarvillkoren ska tjänsterna enligt punkt 1.1 inte tillhandahållas av LOGPAY utan, i enlighet med punkt 2.5 i GTC från de i punkt 1.2 av GTC nämnda utländska dotterbolag.

3. Priser och business fasta dagspriser utanför affärstransaktioner med konsumenter

3.1 LOGPAY beräknar bränslepriserna på basis av från LOGPAY-partnerna meddelade och fakturerade aktuella list- eller bränslepumpspriser vid respektive inköpstillfället. I enskilda fall kan dessa priser i vissa länder skilja sig från bränslepumpspriserna (pumppriser) som anges på bensinstationen. I detta fall kan det av LOGPAY gentemot kunden beräknade pris också avvika från priset på en följesedel, om denna utfärdas på plats av LOGPAY-partnern. För de LOGPAY-partner eller produkter som anges i pris- och tjänsteförteckningen kommer för respektive produkt (diesel och bensin) att meddelas kunden business fasta dagspriser dagligen kl. 00.00 som nettopris online på: tankpreise.logpay.de. De fasta business dagspriserna gäller den dag då de offentliggörs från kl. 00.00 till kl. 24.00. På dagar, då ingen prisjustering görs, gäller priset från den senaste annonseringsdagen.

3.2 Det dagliga fasta pris för företag debiteras inte för inköp av bränsle om produkterna erhålls genom att visa upp ett LOGPAY-kort med ett kreditsaldo (t.ex. LOGPAY Card 4U, Champions Club).

4. Särskilda säkerhetsföreskrifter vid köp av CNG eller LNG

4.1 Om LOGPAY Card ska användas för tankning av CNG (komprimerad naturgas) eller LNG (flytande naturgas) är kunden skyldig, att se till att under tankningsprocessen och under hela vistelsen hos LOGPAY-partnern

- alla lagstadgade bestämmelser och
- alla säkerhetsinstruktioner, bruksanvisningar och skyltar som meddelas av LOGPAY-partnern

följs. Kunden ska särskilt se till, att den person som närmar sig bensinpumpen och/eller utför tankningen, har vid behov all föreskriven utbildning framgångsrik absolverat. Kunden bekräftar, att LOGPAY-partnern när som helst kan få kontrollera att det finns nödvändiga certifikat.

4.2 LOGPAY ska meddela kunden om brott mot lagstadgade bestämmelser, säkerhetsföreskrifter eller andra lagstadgade eller officiella krav om LOGPAY får kännedom om detta genom en LOGPAY-partner. Tillsammans med detta meddelande har LOGPAY rätt att informera kunden, att spärra LOGPAY-kortet för användning hos LOGPAY-partnern i händelse av ytterligare överträdelser. Vid ytterligare överträdelser har LOGPAY rätt, att spärra enskilda eller alla LOGPAY-kort för användning hos LOGPAY-partnern. Punkt 5.11 i de allmänna villkoren förblir oförändrat.

5. Laufzeit und Kündigung

Sowohl der Kunde als auch die LOGPAY können den Produktvertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat zum Ende eines Abrechnungszeitpunkts kündigen. Kündigt die LOGPAY, so wird sie den berechtigten Belangen des Kunden angemessen Rechnung tragen, insbesondere nicht zur Unzeit kündigen. Darüber hinaus gelten die Regelungen der Ziffern 14.2 bis 14.4 der AGB entsprechend auch für den Produktvertrag.

5. Giltighetstid och uppsägning

Både kunden och LOGPAY kan när som helst säga upp produktavtalet med en månads varsel till slutet av en faktureringsperiod. Om LOGPAY säger upp avtalet, ska LOGPAY ta vederbörlig hänsyn till kundens berättigade oro, särskilt får LOGPAY inte säga upp avtalet vid en olämplig tidpunkt. Dessutom ska bestämmelserna i punkt 14.2 till 14.4 i allmänna villkor i tillämpliga delar också gälla för produktavtalet